

 Regione Lombardia  ASL Bergamo	<p style="text-align: center;">ASL DELLA PROVINCIA DI BERGAMO</p> <p style="text-align: center;">COORDINAMENTO DIREZIONI SANITARIE DELLE STRUTTURE OSPEDALIERE PUBBLICHE E PRIVATE ACCREDITATE</p>	 <p>Azienda Ospedaliera Papa Giovanni XXIII Bergamo</p>
--	---	--

Preparazione Esofagogastroduodenoscopia (EGDS)

Gentile Signora, Egregio Signore,

il suo stomaco deve essere vuoto quindi non mangi e non beva dalla mezzanotte prima dell'esame (**DIGIUNO**).

Nel caso l'esame venga effettuato nel pomeriggio, può fare, il mattino presto, prima delle ore 8.00, solo una colazione leggera.

Se deve prendere delle medicine, beva solo dei piccoli sorsi d'acqua.

NOTA BENE

In caso di sedazione il/la paziente dovrà essere accompagnato/a da una persona in grado di guidare, comunque da una persona maggiorenne responsabile, in quanto il sedativo somministrato compromette la guida nelle ore successive l'indagine.

A causa dell'effetto sedativo dei farmaci somministrati occorrerà il riposo per 6 ore, durante le quali non bisognerà guidare, andare in bicicletta o svolgere altre attività potenzialmente pericolose.

Oesophagogastroduodenoscopia PREPARATION A L'EXAMEN

Chère madame / cher monsieur,

Pour cet examen votre estomac doit être vide, donc vous ne devez ni manger ni boire **à partir de minuit de la veille de l'examen (à jeun)**

- SI l'examen est prévu pour l'après midi, le matin tôt, avant 8h00, vous pouvez prendre un petit déjeuner léger.
- SI vous prenez des médicaments, vous ne pouvez boire que de petites gorgées d'eau.

MISE EN GARDE:

- 1) En cas de sédation, après l'examen le patient ne doit pas retourner à la maison tout seul, mais il doit être accompagné d'une personne capable de conduire, ou d'une personne adulte et responsable, car à cause du sédatif utilisé, il est risqué pour le patient de conduire dans les heures qui suivent l'examen.**
- 2) A cause de l'effet sédatif des médicaments administrés, vous devriez vous reposer dans les 6 heures suivantes: ne conduisez pas, n'utilisez pas la bicyclette et ne faites pas d'autres activités potentiellement dangereuses.**